

约 John 15:4a

你们要常在我里面，我也常在你们里面。  
Remain in me, as I also remain in you.

代祷事项 Intercession

1. 柯京明弟兄 (66岁) 罹患第四期肺癌，请代祷。
2. Karen Tee Lee Chin 姐妹罹患胃癌，正在进行化疗，请为她的痊愈代祷。
3. Janice Lim 姐妹的癌细胞出现重新活跃的现象，目前正在进行化疗，请为她代祷，求神保守，让癌细胞停止扩散，及不会有突变的情况。

哀恸

崇拜者罗锦泉的父亲 (罗松添, 89岁) 于17/3 去世。

在美佳堂举行婚礼须知  
Weddings in Mega CMC

爱心提醒，若您欲在美佳堂举行婚礼，请至少于一两年前通知教会。

因为教会要为您安排六至八次的婚前辅导课程，需用两至三个月来完成。

Gentle reminder, if you plan to hold wedding in Mega CMC, please inform the church for at least a year in advance. As the church will arrange pre-marital counseling sessions of 6 - 8 times, which takes 2-3 months to complete.

为孕妇代祷 Pregnancy

1. 陈政忠太太(玉芳)于今年3月生第一胎。
2. 张巧光太太(金玉)于今年4月生第三胎。
3. 陈立人太太(秋仪)于今年5月生第一胎。
4. 张威强太太(爱贞)于今年5月生第二胎。
5. Mark Dawson太太(Eden)于今年6月生第一胎。
6. 田国强太太(佩雯)于今年6月生第二胎。
7. 卢伟伦太太(惠霞)于今年6月生第一胎。
8. 王志发太太(哥林)于今年8月生第二胎。

新生儿统计:		(2017年共19个)
二月份: 5个	三月份: 1个	共: 6个

呼吁使用支票、互联网转账或ATM转账。  
Cheque, Internet Banking or ATM Transfer are preferred.

- 支票抬头 Cheque title payable to: Mega Chinese Methodist Church
- 互联网或ATM转账 Internet Banking or ATM transfer: Maybank: 5124 9111 3045 or Public Bank: 3161 350 122

请电邮通知: megacmcoffering@gmail.com 或把收据放进奉献信封  
Please notify the third party by email to: megacmcoffering@gmail.com or put the bank-in slip into offering envelope.

# 美佳堂主日庆典

MEGA CMC SUNDAY CELEBRATION  
25.03.2018 8.30am/11.00am

## 主日庆典程序 Order of Sunday Celebration

敬拜赞美	Praise & Worship	陈仪芬与团队
祷告	Prayer	何汉寅牧师
使徒信经	Apostles' Creed	
诗班	Choir	
欢迎	Welcome	主席: 黄力腾 / 陈诗仪
奉献	Offering	
祷告	Prayer	
背诵经文	Scripture Memorization	
读经	Scripture Reading	启Rev 21:4
证道	Sermon	讲员: 何汉寅牧师
	明天会更好 (2) The Best Is Yet To Come (2)	翻译: 刘诗薇
回应诗	Response Song	
祝福	Benediction	何汉寅牧师



基督教卫理公会美佳堂 Mega Chinese Methodist Church  
2, Jln. PJU 5/16, PJU 5, Dataran Sunway,  
Kota Damansara, 47810 PJ.  
Tel: 03-6157 9711 Fax: 03-6150 6132

Homepage: www.megacmc.org.my  
Facebook: Mega Chinese Methodist Church (美佳堂)  
Instagram: mega\_cmc  
Youtube: MegaCMC 美佳堂  
Mobile app: Mega Events

Office Hour  
Monday : Off  
Tuesday - Friday : 9am - 5pm  
Saturday : 2pm - 6pm

### 美佳堂2014-2018年主题 Mega CMC 2014-2018 Theme

## 扩展我们的境界 Enlarging Our Territory

转化生命  
Transforming Lives

影响社群  
Influencing Community

塑造未来  
Shaping Future

## 受难周/复活节 Passion Week / Easter

受难节前夕圣餐礼拜  
Maundy Thursday Service  
Date : 29/3 (Thu)  
Time : 8.30pm  
Venue : 美佳堂 Mega CMC

受难节 Good Friday  
禁食祷告 **Fast and Pray**  
Date : 30/3 (Fri)  
Time : 7.30am - 5pm  
Venue : 美佳堂圣殿 Mega CMC Sanctuary

电影会 **Movie Night**  
Date : 30/3 (Fri)  
Time : 8.30pm  
Venue : 美佳堂圣殿 Mega CMC Sanctuary

复活节庆典  
Easter Celebration  
Date : 1/4 (Sun)  
Time : 8.30am / 11am  
Venue : 美佳堂 Mega CMC

下主日圣工人员 (请代祷)  
Coming Sunday Ministry Personnel  
(01/04/2018)

讲员	何汉寅牧师	
主席	陈爱仁执事	何汉生
翻译		李祖国执事
敬拜团	官恩爱 / 魏友凯与团队	

主日出席人数及奉献  
Sunday Attendance & Offering

18/03	奉献 (RM)	人数	
主日崇拜	<b>13748.40</b>	8.30am	11am
		480	327
		<b>807</b>	
主日学		8.30am	11am
		132	129
		<b>261</b>	
MEC	<b>547.55</b>	<b>97</b>	
国语崇拜		成人	主日学
		Bukit Lanjan	37 27
		Kg. Kemensah	6 12
		Kg. Ganoh	- -
		Kg. Kemomoi	- -
		Kg. Air Hitam	- -
		Kg. Banai	14 7
		Kg. Bkt. Biru	6 6
		Kg. Jubau	3 6
		Muadzam Shah	8 -
		<b>132</b>	
<b>14295.95</b>		<b>1297</b>	

美佳敬拜团招募乐手  
Mega CMC Worship Audition  
Calling Musicians

日期 : 31/3 (星期六)  
时间 : 3.30pm - 5.00pm  
地点 : 美佳堂  
报名 : 于教会lobby索取我们的手册  
Grab a copy of our handbook at lobby.  
询问 : Joel Ting (ahwell85@gmail.com)  
Eden Ho (eden.hyt@gmail.com)

华人年议会青年部举办千人特会  
创变者The Change Maker

日期 : 15-17/6/2018  
地点 : Bayou Lagoon Park Resort, Malacca  
对象 : 青少年(15-35岁)  
费用 : RM300  
报名截止 : 1/4/2018  
联系人 : 刘家盛传道 016-5110118

团契 / 聚会人数  
Fellowship / Meeting Attendance

星期六晨祷 (17/03)	<b>29</b>
大专团契 (17/03)	<b>54</b>
MJYF (18/03)	<b>68</b>

主日庆典准时出席人数 (巴仙率)  
Sunday Celebration Punctual Attendance (%)

	18/03	11/03	04/03	25/02
8.30am	<b>40%</b>	<b>40%</b>	<b>42%</b>	<b>42%</b>
11am	<b>34%</b>	<b>44%</b>	<b>51%</b>	<b>48%</b>

25 Mar

乐龄团契  
Senior Fellowship  
日期 : 25/3 (星期日)  
时间 : 8.30am 早餐, 9.00am 聚会  
地点 : 美佳堂Lobby  
讲员 : 翁丽英姐妹  
主席 : 林昌盛弟兄

29 Mar - 26 Apr

乐龄日间活动

日期 : 29/3 - 26/4 (每逢星期四)  
时间 : 10am - 12.30pm  
课程 : 摩西五经 (上)  
目标 : 掌握摩西五经  
教导 : 王长辉弟兄  
对象 : 信徒与非信徒  
费用 : RM100 (包括讲义及午餐)

31 Mar

CE English Bible Study:  
Book of Malachi

Date : 31/3 (Sat)  
Time : 2.30pm-4.30pm  
Speaker : Ps. Matthew Cho  
Venue : MEC Hall  
Contact : Yue Chen 016-941 2600

31 Mar - 26 May

父母学堂  
成为合神心意的父母

日期 : 31/3, 7/4, 19/5, 26/5 (星期六)  
时间 : 4pm - 6pm  
内容 : 父母灵修学、我们的下一代、进入孩子的世界、爱·回家  
讲员 : 何李颖璇师母

7 - 28 Apr

洗礼/转会/坚信礼课程  
Baptism / Transfer of Membership / Confirmation Class

101课程 : 7/4  
201课程 : 14/4  
301课程 : 21/4  
自由之路 : 28/4

时间 Time : 2pm - 6.30pm

洗礼/转会日期  
Baptism/ Membership Transfer Date: 20/5/18  
- 报名已截止 Registration closed -

卫理儿童之家筹建新中心  
RM50 Pathlab 健康检验  
销售日期截止 : 30/4  
验血有效日期 : 30/6  
联络 : 陈淑萍牧师 (Lobby)

2018年四月份崇拜讲题 Sermon's Topic: April 2018

日期 Date	讲题 Topic	经文 Scripture	讲员 Speaker
1/4 (Sun) 8.30am / 11am	明天会更好 (3) The best Is Yet to Come (3)	启 Rev 21:4	何汉寅牧师
MEC 11.15am	No Other Name	Matt. 11:2-6	Ps. Matthew
8/4 (Sun) 8.30am / 11am	趁着还有今日 (1) While It Is Still Today (1)	希 Heb 3:13	何汉寅牧师
MEC 11.15am	Driven (1)	1 Pet. 5:6	Ps. Matthew
15/4 (Sun) 8.30am / 11am	信靠的动力 Dynamics of Trusting	箴 Prov 16:15	陈淑萍牧师
MEC 11.15am			Dr. Elaine Goh
22/4 (Sun) 8.30am / 11am	趁着还有今日 (2) While It Is Still Today (2)	希 Heb 3:13	何汉寅牧师
MEC 11.15am	Driven (2)	Matt. 25:1-13	Ps. Matthew
29/4 (Sun) 8.30am / 11am	我是 (3) I Am (3)	约 John 10:9,11	刘家盛传道
MEC 11.15am	Driven (3)	Matt. 20:26-28; Phil. 2:4	Ps. Matthew

明天会更好 (2)  
The Best Is Yet to Come (2)  
25/3/2018

经文 Text : 启示录 Revelation 21:4

何汉寅牧师编写

上帝要擦去他们一切的眼泪；不再有死亡，也不再有悲哀、哭号、疼痛，因为以前的事都过去了。

(启示录 21:4)

He will wipe every tear from their eyes, and there will be no more death or sorrow or crying or pain. All these things are gone forever.

(Revelation 21:4 NLT)

### 1. 要警醒

#### Keep watch

所以，你们要警醒；因为那日子，那时辰，你们不知道。

(马太福音 25:13)

So you, too, must keep watch! For you do not know the day or hour of my return.

(Matthew 25:13 NLT)

### 2. 常常竭力，多作主工

#### Always work enthusiastically for the Lord

所以，我亲爱的弟兄们，你们务要坚固，不可摇动，常常竭力多做主工；因为知道，你们的劳苦在主里面不是徒然的。

(哥林多前书 15:58)

So, my dear brothers and sisters, be strong and immovable. Always work enthusiastically for the Lord, for you know that nothing you do for the Lord is ever useless.

(1 Corinthians 15:58 NLT)

### 3. 敬重领导

#### Honor your leaders

弟兄们，我们劝你们敬重那在你们中间劳苦的人，就是在主里面治理你们、劝戒你们的；又因他们所做的工，用爱心格外尊重他们。你们也要彼此和睦。

(帖撒罗尼迦前书 5:12-13)

Dear brothers and sisters, honor those who are your leaders in the Lord's work. They work hard among you and give you spiritual guidance. Show them great respect and wholehearted love because of their work. And live peacefully with each other.

(1 Thessalonians 5:12-13 NLT)

### 4. 做有永恒价值的事

#### Doing things which have eternal value

我们的盼望和喜乐，并所夸的冠冕是什么呢？岂不是我们主耶稣来的时候、你们在他面前站立得住吗？因为你们就是我们的荣耀，我们的喜乐。

(帖撒罗尼迦前书 2:19-20)

After all, what gives us hope and joy, and what will be our proud reward and crown as we stand before our Lord Jesus when he returns? It is you! Yes, you are our pride and joy.

(1 Thessalonians 2:19-20 NLT)